

Note

La rédaction

Volume 29, Number 4 (172), August 1987

L'autre Grèce

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/31154ac>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Collectif Liberté

ISSN

0024-2020 (print)

1923-0915 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this note

La rédaction (1987). Note. *Liberté*, 29(4), 2–2.

NOTE

Nous devons à Jacques Bouchard de l'Université de Montréal la possibilité d'offrir aujourd'hui à nos lecteurs des poèmes de huit auteurs grecs contemporains. Nous le remercions — comme nous remercions également celles qui, avec lui, ont traduit ces textes en français, Francine Bogos, Françoise Mhun et Isabelle Richer — de nous faire découvrir une Grèce pour une fois dépourvue de son éternel coefficient d'exotisme.

De son côté, le romancier Claude Bouchard s'est dit que la théorie du Big Bang, c'était bien séduisant et bien pensé, mais que le récit de l'explosion originelle, tel que livré par nos savants, demeurerait hélas fort lacunaire et cousu de fils blancs. Pour remédier à cette carence, il a conçu un vaste projet dont nous présentons, au début de ce numéro, un fragment intitulé *Le kalpa de Sandou Manqual ou la raison de l'univers*.

Suit un essai de Nancy Huston sur deux couples «exemplaires» d'écrivains: Jean-Paul Sartre et Simone de Beauvoir; Sylvia Plath et Ted Huges. Qu'on ne s'y méprenne pas: il ne s'agit pas ici d'une réunion vaine et gratuite de «grands esprits», mais d'une tentative de déboulonner quelques mythes, tenaces même chez les «grands esprits».

Et, bien entendu, nos chroniques et nos lectures complètent cette livraison.

LA RÉDACTION